

BROCHURE DES CURSUS EN ÉTUDES GERMANIQUES

ENS de Lyon

Année universitaire 2023-2024

Présentation générale des cursus

La scolarité en études germaniques à l'ENS de Lyon peut se faire sur trois à cinq ans. Durant la scolarité, nous encourageons fortement les séjours dans un pays germanophone qui se font généralement pendant la deuxième année. Chaque étudiant-e se voit attribué-e un tuteur-riche au début de sa scolarité. Il-Elle accompagne l'étudiant-e pendant toute la scolarité et le-a renseigne sur les différentes formations à l'ENS de Lyon.

Il faudra distinguer les crédits école (CE) des crédits ECTS. Les crédits école permettent de valider le diplôme de l'ENS de Lyon à la fin de la scolarité. La première année de scolarité, l'étudiant-e doit valider au minimum 15 crédits école sur les 30 requis pour l'obtention du diplôme. L'obtention de la licence ou du master requiert une validation de 60 ECTS par année.

Le diplôme de l'ENS de Lyon

L'obtention du diplôme de l'ENS de Lyon suppose la validation de 30 crédits école, mais également la validation de deux mémoires (mémoire de master 1 et de master 2), un séjour international d'au moins 3 mois et l'obtention du *Cambridge Advanced Certificate C1*. Il se divise en composants généraux et spécifiques permettant d'acquérir les 30 crédits école.

Les composants généraux sont validés en première année. Il s'agit de cours informatiques, d'un cours d'initiation à la recherche et de la participation et validation d'un cours d'une autre discipline (CPNS ou cours d'autres départements).

Les composants spécifiques permettent d'obtenir une mention « mineure » au diplôme de l'ENS de Lyon. De plus, la section d'allemand propose plusieurs cours validables dans le cadre du diplôme de l'ENS de Lyon (thème oral, actualités, civilisation).

L'année de césure du diplôme de l'ENS, facultative et soumise à validation, est une période pendant laquelle l'étudiant suspend temporairement son cursus lié au diplôme dans le but d'acquérir une expérience personnelle, de formation ou professionnelle. La césure n'est pas destinée à réaliser des activités du diplôme.

La licence

La licence 3 est suivie et validée à l'université Lyon 2 Lumière à l'exception des cours de traduction (thème et version), des cours de LV2 et du cours de linguistique et stylistique allemande qui sont suivis à l'ENS de Lyon. Les cours sont répartis sur la semaine de manière à permettre à tou-te-s de participer aux cours des deux établissements. Les cours à l'ENS de Lyon ont lieu entre le lundi et le mercredi midi, ceux de Lyon 2 entre le mercredi après-midi et le vendredi soir.

Parallèlement aux enseignements de licence 3, les étudiant-e-s suivent également les cours de la première année de diplôme.

Année de pré-master

Si l'étudiant-e n'a pas choisi de suivre une licence 3 au sein d'une autre discipline, l'année de pré-master est composée des enseignements de la première année du diplôme de l'ENS de Lyon (min. 15 crédits école) et de 60 ECTS de formation.

Le master 1 et le master 2

Les deux années de master en études germaniques ont en commun : des UE de « compétences en langues » (avec des enseignements de thème et de version, ainsi que les cours de Langues Vivantes 2), ainsi que des UE d'approfondissement disciplinaire (séminaires de spécialité) et un mémoire.

En master 1, les étudiant-e-s valident sur chacun des deux semestres une UE « socle commun obligatoire » comportant un volet « outils de la recherche » et un autre centré sur les « humanités numériques ». Un stage professionnalisant doit être aussi effectué au titre de cette année de M1.

En master 2, le mémoire représente la plus grande partie du travail du deuxième semestre (et valide l'ensemble des 30 crédits du semestre 2).

Parallèlement aux enseignements du master proprement dit, les étudiant-e-s suivent des cours pour le diplôme de l'ENS de Lyon pour se former à l'interdisciplinarité.

Les travaux de master sont présentés et discutés lors des Mastérialles en études germaniques qui ont généralement lieu à la fin du mois de février.

L'agrégation

La préparation à l'agrégation est partagée entre l'ENS de Lyon et l'Université Lyon 2 Lumière à l'exception des cours de thème, de version et de grammaire. Parallèlement à la préparation au concours, les étudiant-e-s sont inscrit-e-s dans le master 2 pro FEADéP qui suppose la validation de deux unités de formation DÉP et des unités 5 et 6 du C2i2e.

Le séjour à l'étranger

Le séjour dans un pays germanophone se fait généralement la deuxième année de formation. Il peut se prolonger sur plusieurs années si l'étudiant-e souhaite poursuivre sa formation dans une université partenaire. Le dépôt des candidatures pour une mobilité se fait à la fin du premier semestre. Il faudra prévoir un curriculum vitae et une lettre de motivation qui justifie le choix de la destination.

Pour c-eux-elles qui souhaitent partir en tant que lecteur.rice, plusieurs postes sont proposés dans les Universités de Heidelberg et de Ratisbonne. Nous avons des accords avec les universités suivantes :

- ❖ Berlin (FU)
- ❖ Hambourg
- ❖ Heidelberg
- ❖ Fribourg
- ❖ Constance
- ❖ Ratisbonne

Le diplôme de l'ENS

Remarques préalables :

- ❖ La maquette du diplôme de l'ENS de Lyon est à remplir tous les ans et à faire signer par le·a tut·eur·rice.
- ❖ La première partie du diplôme (composants généraux, min. 15 crédits école) est à faire en première année.
- ❖ Les cours obligatoires sont en gris.

Composants généraux

		Crédits école	Commentaires
Compétences numériques	Trois cours au CID	7	Trois cours dans l'offre du CID (cf. liens utiles) : « Travaux universitaires » et les deux cours figurant dans l'EDT
Pluridisciplinarité	CPNS, cours d'autres départements	au moins 4	Il faut choisir au moins un cours parmi l'offre de CPNS ou dans l'offre de cours.
Formation à la recherche	Méthodes et outils de la recherche	4	Le cours est spécifique à chaque section. En allemand, il s'agit de « ALL 3204 Méthodes et outils de la recherche ».

CPNS : cours pour non spécialistes. CID : centre d'ingénierie documentaire.

Cours du diplôme en études germaniques

Semestre 1

Code cours	Intitulé	Crédits école
ALL 9104	Thème oral	3
ALL 3104	Civilisation (repères de l'histoire allemande)	3
ALL 9105	Actualités	3

Semestre 2

ALL 9204	Thème oral	3
ALL 9205	Actualités	3

Autres enseignements

S'ajoutent ensuite les autres cours et activités **suivis à l'ENS** et choisis sur toute la durée de la scolarité. Il faut arriver à un total de **30 Crédits école ou ECTS**.

Si, sur l'ensemble du parcours, au moins 30 ECTS ou Crédits école sont validés dans une autre discipline que celle du Master de spécialité, le diplôme de l'ENS de Lyon porte la mention d'une « mineure » dans cette discipline.

Si, sur l'ensemble du parcours, au moins 30 ECTS ou Crédits école (non validés pour l'obtention d'un autre diplôme dans la discipline de spécialité) sont validés dans la même discipline que celle du Master de 4 spécialité, le diplôme de l'ENS de Lyon porte la mention d'un « approfondissement » dans cette discipline.

Autres activités possibles

La liste exhaustive, détaillée et mise à jour peut être consultée dans le *Livret du diplôme de l'École normale supérieure de Lyon*.

École thématique 3 CE.

Participation à un cycle de conférences 2 CE.

Publication d'un article dans une revue à comité de lecture 4 à 6 CE. Sur avis du directeur de département.

Communication dans un colloque avec comité scientifique 4 à 6 CE. Sur avis du directeur de département.

Participation à un laboratoire junior 3 CE. Sur rapport d'activité et avis favorable du VP à la Recherche.

Tutorat Trait d'Union 6 CE. Sur avis du responsable des UE de développement professionnel.

Participation à un événement de diffusion du savoir 3 à 6 CE. Sur avis du responsable des UE de développement professionnel.

Contribution à un site DGESCO (Clé des langues) 3 à 5 CE. Sur avis du responsable des UE de développement professionnel.

Module CV 2 CE.

Composants obligatoires à valider

Cambridge Advanced Exam C1.

Une expérience internationale au moins 3 mois.

Responsable pédagogique : Sonia Goldblum (sonia.goldblum@ens-lyon.fr)

La licence 3

Le diplôme de L3 est délivré par l'université Lyon 2. **Les étudiant·e·s doivent donc suivre les enseignements de licence 3 à Lyon 2**, à l'exception des cours qui sont validés dans le cadre de la convention conclue entre les deux établissements et qui seront suivis à l'ENS.

Le stage de M1 peut être effectué par anticipation. Aucun stage ne devra commencer avant le 3 juin 2024. Pour ceux et celles qui souhaiteraient préparer l'agrégation, des modules DÉP réservés aux linguistes seront organisés la dernière quinzaine de mai.

Les cours obligatoires sont en gris.

Cours suivis à l'ENS

Semestre 5

Code cours	Intitulé
ALL 9101	Version écrite
ALL 9102	Thème écrit
ALL 3105	Linguistique et stylistique
Codes du Centre de langues	LV 2 (B2 minimum) ¹

Semestre 6

Code cours	Intitulé
ALL 9201	Version écrite
ALL 9202	Thème écrit
Codes du Centre de langues	LV 2 (B2 minimum) ¹

Les crédits de ces cours sont déterminés par Lyon 2.

Vous devez également suivre le cours ALL 3208 Grammaire qui validera 3 crédits école pour le diplôme de l'ENS (6 séances de 2h).

Cours suivis en L3 à l'université Lumière Lyon 2

Se reporter à la brochure d'offre de cours de Lyon 2.

Contacts :

Responsable pédagogique Lyon 2 : change en septembre 2023, son nom n'est pas encore connu.

Secrétariat : Delphine Grandjean (delphine.kuhn@univ-lyon2.fr)

Responsable pédagogique L3 à l'ENS :

Sonia Goldblum (sonia.goldblum@ens-lyon.fr)

Total : 60 ECTS

¹ À choisir au Centre de langues

Le pré-master

Le pré-master requiert 60 ECTS de formation et 15 CE min. (ceux-ci correspondent à la première année du diplôme).

Le stage de M1 peut être effectué par anticipation. Aucun stage ne devra commencer avant le 3 juin 2024. Pour ceux et celles qui souhaiteraient préparer l'agrégation, des modules DÉP réservés aux linguistes seront organisés la dernière quinzaine de mai.

Les cours obligatoires sont en gris.

Partie 1 : Compétences en langue (au moins 18 ECTS)

Semestre 1

Code cours	Intitulé	ECTS	Commentaires
ALL 9101	Version écrite	3	
ALL 9102	Thème	3	
Codes du CDL	LV2	3 ou plus	À choisir au Centre de langues (cf. liens utiles)

Semestre 2

Code cours	Intitulé	ECTS	Commentaires
ALL 9201	Version écrite	3	
ALL 9202	Thème	3	
Codes du CDL	LV2	3 ou plus	À choisir au Centre de langues (cf. liens utiles)

Partie 2 : Approfondissement disciplinaire (20 ECTS)

Cette partie regroupe les séminaires en études germaniques et les séminaires d'ouverture.

Semestre 1

Code cours	Intitulé	ECTS
ALL 3105	Linguistique et stylistique	4
ALL 3106	Littérature allemande	4
ALL 3107	Histoire des idées	4

Semestre 2

Code cours	Intitulé	ECTS
ALL 3208	Grammaire allemande	3
ALL 3209	Mastérielles Compléments à choisir	4

Les compléments sont à choisir dans l'offre de cours des autres départements. Ce ne sont pas des cours du centre de langues.

Partie 3 : Les cours à répartir

Ils sont à valider soit pour le diplôme soit pour le pré-master. Un même cours ne peut pas être validé pour deux formations distinctes.

Semestre 1

Code cours	Intitulé	ECTS ou CE
ALL 9104	Renforcement	3
ALL 3104	Civilisation	3
ALL 9105	Actualités	3

Semestre 2

Code cours	Intitulé	ECTS ou CE
ALL 9204	Renforcement	3
ALL 9205	Actualités	3

Total d'ECTS à valider pour obtenir le pré-master : 60 ECTS

Le master 1

Pour le choix des cours et le nombre d'ECTS, on se reportera aux indications données sur le site de l'inscription pédagogique (onglet « Prévisualisation IP »). Les séminaires peuvent être suivis et validés au premier comme au second semestre.

Pour ceux et celles qui valident une année de master en mobilité internationale, le choix des cours suivis se fera en concertation avec le tuteur et le responsable de formation, pour correspondre, dans la mesure du possible, à la structure de la maquette.

Le stage de M1 à effectuer ne devra pas commencer avant le 3 juin 2024. Pour ceux et celles qui souhaiteraient préparer l'agrégation, des modules DÉP réservés aux linguistes seront organisés la dernière quinzaine de mai.

Responsable du master orientation recherche : Sonia Goldblum (sonia.goldblum@ens-lyon.fr)

Les cours obligatoires sont en gris.

SEMESTRE 7 (Total à atteindre : 30 ECTS)

Socle commun obligatoire (6 ECTS)

Intitulé	ECTS
Outils de la recherche ²	3
Humanités numériques appliquées	3

Compétences en langue (9 ECTS)

Code cours	Intitulé	ECTS	Commentaires
ALL9101	Version	3	À choisir au Centre de langues.
ALL9102	Thème	3	
	LV2	au moins 3	

Approfondissement disciplinaire (15 ECTS)

Semestre 1

Code cours	Intitulé	ECTS
ALL4103	Littérature allemande	3
ALL4104	Civilisation	3
ALL4105	Linguistique et stylistique	3
ALL4107	Histoire des idées	3
	Ou compléments à choisir ³	3/séminaire

³ Validables : ALL-4209 - Mastériales : Initiation à la communication scientifique ; ALL 4201- Méthodes et outils de la recherche ; ALL-4212 - La recherche dans le monde de la culture - Projet personnel.

SEMESTRE 8 (Total à atteindre : 30 ECTS)

Socle commun obligatoire (6 ECTS)

Intitulé	ECTS
Outils de la recherche ⁴	3
Humanités numériques appliquées	3

Compétences en langue (9 ECTS)

Code cours	Intitulé	ECTS	Commentaires
ALL 9201	Version	3	À choisir au Centre de langues (cf. liens utiles)
ALL 9202	Thème	3	
	LV2	au moins 3	

Stage et mémoire de recherche (15 ECTS)

	ECTS
Stage en milieu professionnel	3
Mémoire de recherche	12

Total semestres 7 et 8 : 60 ECTS

⁴ Choisir un cours différent de celui du premier semestre.

Le master 2

Les renseignements sur les masters n'incluent pas les cours du diplôme. Cf. partie sur le diplôme de l'ENS de Lyon.

Pour la maquette du master 2 en mobilité internationale, contacter les enseignants.

Pour ceux et celles qui souhaiteraient préparer l'agrégation, des modules DÉP réservés aux linguistes seront organisés la dernière quinzaine de mai.

Les cours obligatoires sont en gris.

Compétences en langue (au moins 9 ECTS)

Semestre 1

Code cours	Intitulé	ECTS
ALL9101	Version	3
ALL9102	Thème LV2 ⁵	3 Au moins 3

Approfondissement disciplinaire (20 ECTS)

Cette partie regroupe les séminaires en études germaniques et les séminaires d'ouverture⁶.

Semestre 1

Code cours	Intitulé	ECTS
ALL5104	Civilisation	4
ALL5105	Linguistique et stylistique	4
ALL5107	Littérature allemande	4
EDT	Histoire des idées	4
	Compléments à choisir	4 /séminaire

Semestre 2

Code cours	Intitulé	ECTS
ALL 4209	Mastérialles	4
	Compléments à choisir	4 /séminaire

Total à atteindre pour les rubriques « compétences en langue » et « approfondissement disciplinaire » : 30 ECTS

Mémoire de recherche : 30 ECTS

Total semestre 1 et 2 : 60 ECTS
--

⁵ À choisir au Centre de langues (cf. « Liens utiles », p. 15).

⁶ À suivre obligatoirement si non suivi en pré-master ou en master 1.

Le calendrier universitaire

Semestres

Semestre 1 : du lundi 28 août 2023 au samedi 23 décembre 2023

Semestre 2 : du lundi 8 janvier 2024 au samedi 18 mai 2024

Congés

Toussaint du samedi 29 octobre 2022 au dimanche 6 novembre 2022 inclus.

Noël du samedi 17 décembre 2022 au lundi 2 janvier 2023 inclus.

Hiver du samedi 11 février 2023 au dimanche 19 février 2023 inclus.

Printemps du samedi 8 avril 2023 au dimanche 16 avril 2023 inclus.

Dates limites de soutenance de mémoire

1e session : vendredi 28 juin 2024

2e session : vendredi 13 septembre 2024

Liens utiles

- ❖ Département des langues ENS de Lyon (<https://llce.ens-lyon.fr/>).
- ❖ Offre de cours (<http://www.ens-lyon.fr/formation/catalogue-de-cours-2022-2023>).
- ❖ Site du CID (<http://cid.ens-lyon.fr/>).
- ❖ Le centre de langues, ENS de Lyon (<https://centredelangues.ens-lyon.fr/>).
- ❖ Le CIERA (<https://www.ciera.fr/fr>).
- ❖ La clé des langues (<https://cle.ens-lyon.fr/>).
- ❖ DAAD (<https://www.daad-france.fr/de/>).
- ❖ Goethe Institut (<https://www.goethe.de/ins/fr/fr/sta/lyo.html>)

Contacts

Les enseignant.e.s-chercheurs-euses titulaires

Sonia Goldblum

Professeure des Universités

Directrice de section

sonia.goldblum@ens-lyon.fr

D4-xxx

04.37.37.xxx

Laurent Cassagnau

Maître de Conférences

laurent.cassagnau@ens-lyon.fr

D4-331

04.37.37.63.98

Anne Lemonnier-Lemieux

Maîtresse de Conférences HDR

Responsable d'agrégation

anne.lemonnier-lemieux@ens-lyon.fr

D2-316

04.37.37.61.91

Emmanuelle Prak-Derrington

Maîtresse de Conférences HDR

emmanuelle.prak-derrington@ens-lyon.fr

D4-191

04.37.37.66.37

Les lecteurs-rices

Theresa Steer

theresa.steer@ens-lyon.fr

Jochen Thermann

jochen.thermann@ens-lyon.fr

Jessica Jungmann

jessica.jungmann@ens-lyon.fr

Table des matières

Présentation générale des cursus.....	3
Le diplôme de l'ENS	5
La licence 3	7
Le pré-master	8
Le master 1.....	10
Le master 2	12
<u>Le master FEADép</u>	<u>13</u>
Le calendrier universitaire	14
Liens utiles.....	15
Contacts	16
Table des matières.....	17